



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2022 லு	மே மீ	31
No.	22 Poudouchéry	Mardi	31	Mai	2022 (10 Jyaistha 1944)
No.	Puducherry	Tuesday	31st	May	2022

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 396	Notifications du Gouvernement	.. 396	Government Notifications	.. 396
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 399	Avis d' appel d' offres	.. 399	Tender Notice	. 399
சாற்றறிக்கைகள்	.. 400	Annonces	.. 400	Announcements	.. 400

## புதுச்சேரி அரசு

## துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம், காரைக்கால்

எண் 10266/மாசாஆ/காரை/பி5/2022.

## அறிவிக்கை

[புதுச்சேரி நில மானிய விதி 1975, விதி 60(iii)-ன் கீழ்]

புதுச்சேரி அரசால் தங்களுக்கு ஒப்படை செய்யப்பட்ட கீழ்க்காணும் நிலவிவரங்களுடைய இடத்தில் தாங்கள் வீடு கட்டாமலோ அல்லது குடியிருக்காமலோ இருப்பதன் மூலம் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணையில் காணப்படும் நிபந்தனை (2)-ஐ தாங்கள் கடைபிடிக்காததை அறியவும்.

வரிசை எண்	ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நகர/மறு அளவை எண்	நிலத்தின் பரப்பளவு	நில ஒப்படை ஆணை எண்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			ஹெ. ஆ. சா.	
<b>எண் 25 கோவில்பத்து வருவாய் கிராமம்</b>				
1	திரு. ராஜகோபால், த/பெ. திருவேங்கடம், திருமதி லெட்சுமி, க/பெ. ராஜகோபால்.	D/1-4/120	0 00 72	300/2000

ஆதலால், இவ்வறிவிப்பு கண்ட 15 நாட்களுக்குள் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தினை ஏன் அரசே திரும்ப எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது என்பதற்கான காரணங்களை இவ்வலுவலகத்திற்குத் தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது. இது தொடர்பாக தாங்கள் கருத்து ஏதேனும் தெரிவிக்க விரும்பினால் மேற்குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் கீழ்க்கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியிடம் முறையிடலாம்.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் தாங்கள் நேரிலோ அல்லது கடிதம் வாயிலாகவோ தங்களது கருத்தைத் தெரிவிக்காவிடில், தங்களிடம் கருத்துக்கூற ஏதும் இல்லை எனக்கருதப்பட்டு இதற்கு மேல் எந்த அறிவிப்பின்றி தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணை ரத்துசெய்யப்படும்.

காரைக்கால், 2022 வரூப மே மீ 18 வ.**மூ. ஆதர்ஷ்.**

துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF CIVIL SUPPLIES AND  
CONSUMER AFFAIRS

(GO. Rt. No. 03, Puducherry, dated 18th May 2022)

## NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (3) of section 42 of the Consumer Protection Act, 2019 (Central Act 35 of 2019), read with sub-rule (1) of rule 6 of the Consumer Protection (Qualification for appointment, method of recruitment, procedure of appointment, term of office, resignation and removal of the President and Members of the State Commission and District Commission) Rules, 2020 notified by Government of India vide G.S.R.452(E), New Delhi, dated 15th July, 2020, the Hon'ble Lieutenant-Governor of Puducherry is pleased to appoint Hon'ble Mr. Justice R. Pongiappan, Judge, High Court of Madras, Chennai, S/o. K.Ramasamy, as the President of the State Consumer Disputes Redressal Commission, Puducherry.

2. The appointment shall be for a period of 4 years from the date of assumption of charge or upto the age of 65 years, whichever is earlier.

3. The appointment shall be subject to submission of a certificate of physical fitness as indicated in the annexure appended to the Consumer Protection (Qualification for appointment, method of recruitment, procedure of appointment, term of office, resignation and removal of the President and Members of the State Commission and District Commission) Rules, 2020.

4. The salary, allowances and conditions of service of the above appointment shall be governed by the Puducherry Consumer Protection (Salary, Allowances and Conditions of Service of President and Members of the State Commission and District Commission) Rules, 2021.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**C. UDAYA KUMAR I.A.S.,**  
Secretary to Government  
(Civil Supplies and Consumer Affairs).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 76/Lab./G/2022,  
Puducherry, dated 19th May 2022)

**NOTIFICATION**

Whereas, the management of M/s. The Cinema Providence, Providence Mall, Puducherry, has applied for grant of exemption from certain provisions of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964, to conduct special morning shows on account of screening new films;

And whereas, the Lieutenant-Governor, Puducherry, has by Notification in G.O. Ms. No. 9/95/Lab., dated 07-04-1995 under sub-section (1) of section 52 of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964, authorized the Secretary to Government, Labour Department, Puducherry, to exercise the powers of the Government under section 6 of the said Act, relating to exemption;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the said Act, the Secretary to Government, Labour Department, Puducherry, hereby exempts M/s. The Cinema Providence, Providence Mall, Puducherry, from the provisions of the sections 16(1), 17(1), 17(2) and 18 of the Pondicherry Shops and Establishments Act, 1964, for conducting special morning free shows as per Table below:

TABLE

Sl. No.	Name of the theatre	Name of the movie	Date and time of screening
(1)	(2)	(3)	(4)
1	M/s. The Cinema Providence, Providence Mall, Puducherry.	Screen-1 (410) Don, Screen-2 (410) Don, Screen-3 (231) Sarkaru Vaari Paata, Screen-4 (229) Jayeshbhai Jorda, Screen-5 (231) Sarkaru Vaari Paata.	20-05-2022 to 22-05-2022 @ 7.30 a.m.

The conduct of the special shows shall be subject to the following conditions:

1. Every person employed shall be paid overtime wages for the period of work done by him in excess of 8 hours in a week.

2. The persons employed shall be given rest interval of atleast half-an-hour for every four hours of work.

3. The management should obtain permission from the authorities concerned wherever necessary.

4. In case, the said screening of the new film does not take place, this notification shall have no effect.

5. The SOPs issued in respect of COVID 19 like wearing of mask and other conditions issued by the Department of Revenue and Disaster Management, Puducherry, shall be strictly adhered to.

(By order)

**D. MOHAN KUMAR,**  
Under Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 77/Lab./AILT/2022,  
Puducherry, dated 20th May 2022)

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Vinayaka Mission's Medical College, Karaikal, and the Union workmen represented by Union for All Staff in Vinayaka Mission's Medical College and Hospital, P.K. Salai, Karaikal, over grant of promotion to Thiru C. Vadivelan, Theatre Assistant in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L, dated 23-5-1991, of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry, for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

## ANNEXURE

(a) Whether the Industrial dispute raised by the Union workmen represented by Union for All Staff in Vinayaka Mission's Medical College and Hospital, P.K. Salai, Karaikal, against the management of M/s. Vinayaka Mission's Medical College, Karaikal, over grant of promotion to Thiru C. Vadivelan, Theater Assistant is justified or not?

(b) If justified, what relief Thiru C. Vadivelan, Theater Assistant is entitled to?

(c) To compute the relief, in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**D. MOHAN KUMAR,**  
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**DEPARTMENT OF PERSONNEL AND  
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**  
(G.O. Ms. No. 33, Puducherry, dated 20th May 2022)

## NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru G. Malarkannan, Pondicherry Civil Service (NFG) Officer, presently officiating as Special Secretary to Government (Cooperation), Puducherry, shall retire from service on the afternoon of 31-05-2022.

(By order)

**M. KANNAN,**  
Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**FINANCE DEPARTMENT**  
(G.O. Ms. No. 12/FD/F2/A2/2022,  
Puducherry, dated 23rd May 2022)

## NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru V. Vasudevan, Senior Accounts Officer, Office of the Council of Ministers, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 31-05-2022.

(By order)

**K. GOVINDARAJAN,**  
Under Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**FINANCE DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 13/FD/F2/A2/2022,  
Puducherry, dated 23rd May 2022)

## NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Tmt. B. Rajina, Senior Accounts Officer, Directorate of School Education, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 31-05-2022.

(By order)

**K. GOVINDARAJAN,**  
Under Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**FINANCE DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 15/FD/F2/A2/2022,  
Puducherry, dated 23rd May 2022)

## NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru V. Muralidharan, Junior Accounts Officer, Office of the Additional Director of Agriculture (T&V), Thattanchavady, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 31-05-2022.

(By order)

**K. GOVINDARAJAN,**  
Under Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**FINANCE DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 16/FD/F2/A2/2022,  
Puducherry, dated 23rd May 2022)

## NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru A. Manohar, Junior Accounts Officer, Office of the Executive Engineer, Special Buildings Division-1, Public Works Department, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 31-05-2022.

(By order)

**K. GOVINDARAJAN,**  
Under Secretary to Government (Finance).